

افراد تحت حمایت بین المللی و موقت که به طور قانونی در جمهوری کرواسی اقامت دارند از حقوق خاصی مانند حق مسکن، رفاه اجتماعی، کار، مراقبت های بهداشتی و سایر حقوق برخوردار هستند و ابزارهایی را در اختیار دارند که توسط قانون برای حمایت از آنها تنظیم شده است.

حق اقامت

به وزارت کار، بازنشستگی شکایت کنید.

سامانه، خانواده و رفاه اجتماعی ظرف ۱۵ روز از تاریخ ابلاغ تصمیم.
وزارت

در مورد درخواست تجدیدنظر تصمیم می گیرد که می توانید علیه آن به دادگاه اداری صالحه شکایت کنید

ظرف ۸ روز از تاریخ تحویل تصمیم.

برای استفاده از حق اسکان باید به مرکز ذیصلاح (بر

بر اساس قانون رفاه اجتماعی، مراکز رفاه اجتماعی در ۳۱ دسامبر ۲۰۲۲ فعالیت خود را متوقف می کنند و وظایف آنها توسط موسسه کار اجتماعی کرواسی از ۱ ژانویه ۲۰۲۳ انجام می شود

حق برخورداری از رفاه اجتماعی

افراد تحت حمایت بین المللی و خارجیان تحت حمایت موقت و اعضای آنها

خانواده هایی که به طور قانونی در جمهوری کرواسی اقامت دارند می توانند از حقوق سیستم رفاه اجتماعی استفاده کنند
تحت شرایطی مشابه با همه شهروندان کرواسی مقیم جمهوری کرواسی مراقبت شما تصمیم می

افرادی که تحت حمایت موقت هستند، در صورت نداشتن اقامتگاه، حق مسکن دارند منابع.

از چه حقوقی صحبت می کنیم؟
استحقاق غرامت پولی: حداقل غرامت تضمین شده، غرامت یکجا، غرامت برای هزینه های مسکن، کمک هزینه از کار افتادگی شخصی یا کمک هزینه و کمک هزینه مراقبت.

حق بر خدمات اجتماعی: مشاوره و اطلاعات در مورد حقوق در سیستم مراقبت اجتماعی.

۱ بر اساس قانون رفاه اجتماعی، مراکز رفاه اجتماعی در ۳۱ دسامبر ۲۰۲۲ فعالیت خود را متوقف می کنند و وظایف آنها توسط موسسه کار اجتماعی کرواسی از ۱ ژانویه ۲۰۲۳ انجام می شود.

چگونه می توانید از حقوق خود در نظام رفاه اجتماعی دفاع کنید؟

اگر از رفتار یک فرد در بخش رفاه اجتماعی راضی نیستید، می توانید شکایت کنید شکایت از مدیرکل بهریستی.

مدیر موسسه بهریستی موظف است نسبت به شکایت شما و کتبا اقدام نماید اقدامات تعیین شده یا انجام شده را حداکثر ظرف مدت ۱۵ روز از تاریخ تسلیم شکایت اطلاع دهد.

اگر باز هم راضی نیستید، حق دارید به وزارت کار، بازنشستگی شکایت کنید سامانه، سیاست خانواده و اجتماعی ظرف ۱۵ روز از تاریخ دریافت اطلاعاتیه.

وزارت موظف است ظرف مدت ۳۰ روز پس از دریافت شکایت مراتب را به اطلاع شما برساند

و همچنین در مورد اقدامات انجام شده، در صورت عدم رضایت از پاسخ وزارتخانه می توانید آن را ارسال نمایید شکایت به کمیسیون.

شکایت باید قابل درک باشد و حاوی موارد زیر باشد.

نام، نام خانوادگی و آدرس شاکی؛

مکان، زمان و شرح خدمات ارائه شده،

درمان یا حذف درمان

حقوق نقض شده؛

امضای متقاضی.

حق کار

افراد تحت حمایت بین المللی و خارجیان تحت حمایت موقت می توانند در آن کار کنند
به جمهوری کرواسی بدون مجوز اقامت و کار یا گواهی ثبت کار.

با ایجاد رابطه کاری، هم شما به عنوان کارمند و هم کارفرمایتان تعهدات خاصی را بر عهده می گیرید و از حقوق خاصی استفاده می کنید.

حقوق کارگران

• انعقاد قرارداد کار کتبی (به عنوان یک قاعده برای مدت نامحدود و استثنایی زمان معین)، پس از آن کارفرما کارگر را برای اجباری ثبت نام می کند

بیمه بازنشستگی و درمانی و شرایطی را برای او فراهم می کند تا با خیال راحت کار کند

• مسیر
• پرداخت دستمزد برای کار انجام شده و افزایش دستمزد برای شرایط سخت کار، کار در روزهای یکشنبه، تعطیلات، اضافه کاری و کار شبانه.

• ۰ حق استراحت (وقفه روزانه ۳۰ دقیقه، استراحت روزانه حداقل ۱۲ ساعت).
کارگران فصلی ۱۰ ساعت، مرخصی هفتگی حداقل ۲۴ ساعت، مرخصی سالانه حداقل چهار هفته.
• **حق زایمان، مرخصی والدین، فرزندخواندگی، کار نیمه وقت**

قبل از اینکه بخواهید از حقوق خود حمایت کنید، مهم است که تشخیص دهید نقض کدام حق است

مسیر قانونی که از طریق آن درخواست احقاق حق خود را خواهید داشت به این بستگی دارد. قبل از اینکه بخواهید از حقوق خود حمایت کنید، مهم است که تشخیص

دهید نقض کدام حق است مسیر قانونی که از طریق آن درخواست احقاق حق خود را خواهید داشت به این بستگی دارد.باردار، مادری که به کودک شیر می دهد و پس از انقضا

حق بازگشت به محل کار قبلی یا سایرین در طول مرخصی مذکور
• مشاغل مناسب.

• تا مهلت اخطار در صورت فسخ منظم و مشروط شخصی رابطه کار و خاتمه قرارداد کار با پیشنهاد قرارداد جدیدی که کارمند قبول نکند و حق دارد

در صورت قطع رابطه شغلی پس از دو سال خدمت، به پرداخت حق پایان خدمت
• در کارفرما.

• منع تبعیض علیه کارگران در حین کار.

تعهدات کارگران

• انجام وظایف کاری مطابق با قرارداد کار و دستور کارفرما (به موقع رسیدن، به وقت استراحت احترام بگذارید، رودتر از موعد کار را ترک نکنید)
• اعلام ناتوانی موقت در کار (بیماری) به موقع به کارفرما
• جبران خسارت کارفرما در صورتی که عمداً یا به دلیل سهل انگاری فاحش ایجاد شده باشد

چگونه یک کارگر می تواند از حقوق خود دفاع کند؟

قبل از اینکه درخواست حمایت از حقوق خود را داشته باشید، مهم است که تشخیص دهید نقض کدام حق است، زیرا مسیر قانونی که برای درخواست احقاق حق خود استفاده خواهید کرد به آن بستگی دارد.

۱. اگر یکی از حقوق شما از رابطه کاری تضییع شده باشد (مثلاً قرارداد کاری شما به طور غیرقانونی فسخ شده است، مرخصی روزانه

مهم! اگر دادگاه با رای قطعی دادگاه تشخیص دهد که شما نقض نشده است

کارفرما می تواند از شما بخواهد که مزایای پرداخت شده را بازگردانید.

• شما می توانید نقض حقوق خود یا سایر بی نظمی های مشاهده شده در کار کارفرما را گزارش کنید
• اگر او این کار را نکند، می توانید بازرسی از کار بازرسی دولتی جمهوری کرواسی (DIRH). فرم درخواست در وب در دسترس است

صفحه: https://dirh.gov.hr/

https://podnosenje-prijava.dirh.gov.hr در:

بازرسی کار به اصطلاح نظارت می کند «کار اعلام نشده»، پرداخت دستمزد، رعایت

مقررات کار

زمان و مرخصی کارگران، اشتغال و کار خردسالان، کار آژانس های موقت استخدام، میانجیگری در استخدام و غیره. دیگری، می توانید با کمیسر حفاظت تماس بگیرید.

کرامت، اگر محل کار شما متولی داشته باشد.
همچنین بسته به نوع آن در مورد آزار و اذیت، می توانید با مردم یا یکی از بازرسان ویژه، دولت تماس بگیرید
• ممکن است علیه کارفرما به دلیل برخی موارد نقض حقوق شغلی، اتهامات کیفری مطرح شود

اگر بنا به دلایل موجه فکر می کنید که کارفرما از حیثیت شما محافظت نمی کند، موظف به ارائه شکایت به کارفرما نیستید و حق توقف کار را دارید، اما ظرف ۸ روز پس از توقف کار باید قبل از دادگاه درخواست حمایت کنید. دادگاه صالح و کارفرما را در جریان آن قرار دهد.

CC) با برخی استثناها؛ برای سوء استفاده در محل کار (ماده ۱۳۳ ق.آ.د.)؛ نقض حقوق تامین اجتماعی (ماده ۱۳۴ ق.آ.د.)، اشتغال غیرقانونی (ماده ۱۳۵ ق.آ.د.)

حمایت از حقوق

اعلامیه جهانی حقوق بشر

مقاله ۱.

• شما می توانید نقض حقوق خود یا سایر بی نظمی های مشاهده شده در کار کارفرما را گزارش کنید

بازرسی از کار بازرسی دولتی جمهوری کرواسی (DIRH). فرم درخواست در وب در دسترس است صفحه: https://dirh.gov.hr/

با عقل و وجدان و باید با هم با روحیه برادری رفتار کنند.

جنسیتی و مدافع حقوق بشر

شکایت به بازرس و بازرس ویژه

چه زمانی می توانید با بازرس تماس بگیرید؟

می توانید تماس بگیرید با دادستان کل.

۱. اگر معتقدید که حقوق و آزادی های قانونی یا قانونی شما به دلیل کار غیرقانونی یا غیرقانونی مورد تهدید یا نقض قرار گرفته است.

نهادهای نگهداری مانند وزارت کار، نظام بازنشستگی، خانواده و امور اجتماعی سیاست یا وزارت کشور،

ارگان های واحدهای خودگردان محلی و منطقه ای (منطقه ای) یعنی شهرستان ها، شهرها و شهرداری ها در اشخاص حقوقی با اختیارات عمومی، مانند موسسه کرواسی برای بیمه بازنشستگی یا موسسه کرواسی برای بیمه سلامت.

• اگر معتقدید که قربانی تبعیض هستید طبق قانون ضد تبعیض، تبعیض در جمهوری کرواسی ممنوع است افراد بر اساس.

نژاد یا قومیت یا رنگ -

جنسیت - زبان - سن -

سیاسی یا غیر آن

باورها - وضعیت اموال -

تحصیلات - خاستگاه ملی یا اجتماعی -

عضویت در اتحادیه کارگری -

ناتوانی در موقعیت اجتماعی

- ازدواج یا خانوادگی

وضعیت - وضعیت سلامت

- وراثت ژنتیکی - مذهب -

هویت جنسی و

عبارات - گرایش جنسی.

اگر فکر می کنید که مبنایی برای تبعیض وجود دارد، می توانید شکایتی را با دادستان کل مطرح کنید

نژاد یا قومیت یا رنگ پوست، زبان، مذهب، عقاید سیاسی یا سایر عقاید، ملی یا خاستگاه اجتماعی، وضعیت دارایی، عضویت در اتحادیه، تحصیلات، موقعیت اجتماعی،

سن، وضعیت سلامتی ویا وراثت ژنتیکی.

همچنین اگر می‌خواهید بی‌نظمی‌ها را گزارش کنید، می‌توانید با بازررس شکایت کنید

که در محیط کار آموخته اید و توسط قانون

حمایت از متقاضیان تنظیم شده است

بی نظمی (ماده ۴).

شما می توانید به نمایندگی از شخص دیگری که حقوقش مورد تهدید یا تضییع قرار گرفته است، شکایتی را به بازرس ارائه کنید، اما در این صورت باید رضایت آن

شخص را داشته باشید. رضایت برای اقدام لازم نیست که بازرس توسط یک دفتر اسناد رسمی تأیید شود، بیانیه روی کاغذ کافی است توسط آن شخص امضا شده است.

شکایت به بازرس باید شامل چه مواردی باشد؟

• نام و نام خانوادگی شاکنی یا شخصی که حقوق وی نقض شده است

• آدرس شما، صرف نظر از اینکه شکایت را از طریق پست معمولی یا الکترونیکی ارسال می کنید

خدمات پسوعی برای پناهندگان Maksimirska cesta 286
۱۰۰۰۰ زاگرب

ساعت کاری: دوشنبه تا جمعه ۸ صبح تا ۱۶ بعد از ظهر

تلفن: ۹۷۹۲۲۹۸/۰۹۸

پست الکترونیکی:
udruga.mobbing@zg.t-com.hr

https://mobbing.hr/

کلینیک حقوقی دانشکده حقوق دانشگاه زاگرب

ساعات کاری (هر روز هفته از ساعت ۱۰ صبح تا ۱۲ بعد از ظهر، چهارشنبه ها و پنجشنبه ها از ساعت ۱۷ تا ۱۹)

تلفن: ۰۱ ۴۸۱۱/۳۱۱

۰۱ ۴۸۱۱/۳۲۰

۰۱ ۴۸۱۱/۳۲۴

۰۱ ۴۸۱۱/۳۵۶

آدرس: خیابان پالموتیچوا ۳۰

https://klinika.pravo.hr/

مرکز حقوقی کرواسی

تلفن: ۰۱ ۴۸۰۴/۹۳۴

e-mail: hpc@hpc.hr

http://www.hpc.hr/

مرکز مطالعات صلح

ورود شخصی با اطلاعیه: دوشنبه از ساعت ۱۰ صبح تا ۱۲ بعد از ظهر و پنجشنبه از ساعت ۵ بعد از ظهر تا ۷ بعد از ظهر.

Telefon: ۰۹۱/۳۳۰۰۱۸۳

e-mail: cms@cms.hr

- شرایط و حقایقی که شکایت بر آن استوار است (ترجیحاً کپی از اسناد مربوط به شکایت)
- اطلاعاتی در مورد نهاد/سازمان/موسسه ای که حق را تهدید یا نقض کرده است.
- اطلاعات در مورد اینکه آیا یک راه حل حقوقی قبلاً استفاده شده است، مانند درخواست تجدیدنظر یا رسیدگی در دادگاه، و زمان ثبت آن.
- امضای شاکی یا رضایت امضا شده شخصی که از طرف او ارسال می کنید
- شکایت (رضایت امضا شده لازم نیست محضری باشد).
- فرمی که می تواند در نوشتن شکایت کمک کند در لینک زیر موجود است (<https://www.ombudsman.hr/hr/kako-podnijeti-pritužbu/>)
- اگر خواهان درمان ناشناس هستید، باید فوراً در شکایت بر این موضوع تأکید کنید. شکایات چگونه و کجا ثبت می شود؟ شکایات را می توان به صورت کتبی از طریق پست، ایمیل یا حضوری ارسال کرد.
- **Savska cesta 41/3, 10 000 Zagreb, info@ombudsman.hr**
- حضوری (با اعلام و تعیین وقت قبلی) در دفاتر زاگرب، ریچکا، اوسیکج یا اسپلیت.
- **چه زمانی می توانید با مدافع کودکان تماس بگیرید؟**
- اگر شکایت مربوط به نقض حقوق یک کودک یا پدیده های عمومی است که حقوق و منافع کودکان را تهدید می کند، می توانید شکایتی را به مدافع کودکان ارسال کنید.
- شکایت باید شامل چه مواردی باشد؟
- نام، نام خانوادگی و آدرس شخص؛
- نام، نام خانوادگی، سن و آدرس کودک؛
- نام نهادی که شکایت به آن اشاره دارد.
- شرح مشکل - بیان کنید که نقض حقوق

کودک شامل چه مواردی است.
 • رونوشت اعمال اتخاذ شده در رویه و سایر اسناد.
 فرمی که می تواند در نوشتن شکایت کمک کند در لینک زیر موجود است
<https://dijete.hr/hr/prituzba-zbog-povrede-prava-djeteta/>
 چگونه و کجا شکایت کنیم؟
 شکایات را می توان به صورت شفاهی، تلفنی یا حضوری و کتبی ارسال کرد.

• از طریق پست
Teslina 10, 10000 Zagreb
 • تلفنی از دوشنبه تا پنجشنبه از ساعت ۹:۰۰ صبح تا ۱۲:۰۰ بعد از ظهر: ۰۱/۹۲۹۲۶۶
 • از طریق فکس: +۳۸۵ ۰۱/۹۲۱۲۷۷
 • از طریق ایمیل: info@dijete.hr
 • از طریق ایمیل مخصوص کودکان: mojglas@dijete.hr

چه زمانی می توانید برای برابری جنسیتی با بازرس تماس بگیرید؟

هر فردی که معتقد است بر اساس جنسیت، وضعیت تاهل و خانوادگی یا گرایش جنسی مورد تبعیض قرار گرفته است، می تواند با مدافع برابری جنسیتی تماس بگیرد کدوم حوزه از زندگی و کار.

چگونه و کجا شکایت کنیم؟
 با استفاده از فرم گزارش تبعیض موجود در اینجا می توان شکایت کرد

<https://prs.hr/contact/form>.
 • **Zagreb 10000, 1/4 Preobraženska** ز طریق پست به آدرس
 • emailom: ravnopravnost@prs.hr

چه زمانی می توانید با بازرس افراد دارای معلولیت تماس بگیرید؟
 بازرس افراد دارای معلولیت شکایات فردی افراد دارای معلولیت و کسانی که از طرف آنها کار می کنند دریافت می کند و مواردی را که در آن شکایات در مورد آنها مطرح می

شود، بررسی می کند
 نقض حقوق افراد دارای معلولیت.
 شکایت باید شامل چه مواردی باشد؟
 چگونه و کجا شکایت کنیم؟

• نام، نام خانوادگی و نشانی شخص و نوع معلولیت/خسارت یا شخصی که حقوق وی تضییع شده است.
 • نام، نام خانوادگی، آدرس و تماس شخص ارائه دهنده شکایت از طرف شخص معلول یا کودک دارای ناتوانی های رشدی (خوبشاوندی/رابطه)
 • نام نهادی که شکایت به آن اشاره دارد.
 • شرح مشکل - بیان کنید که نقض شامل چه چیزی است و به چه چیزی اشاره دارد.
 • رونوشت اعمال اتخاذ شده در رویه و سایر اسناد.

• <https://posi.hr/zagreb> شکایت را می توان با پر کردن فرم موجود دررسال کرد.
 می توان شکایت کرد.
 • کتبی - از طریق پست به آدرس:

Savska cesta 41/3, 10 000 Zagreb
 • از طریق تلفن: ۰۱ / ۱۷۰ ۶۱۰۲
 • از طریق فکس: ۰۱ / ۱۷۱۷ ۹۰۱
 • از طریق ایمیل: ured@posi.hr
 • با مراجعه - برای مصاحبه مستقیم، اطلاع قبلی و تعیین وقت قبلی الزامی است.



حفاظت دادگاه
 در جمهوری کرواسی، چندین نوع دادگاه (عادی و تخصصی) وجود دارد که می توانند به آنها مراجعه کنید.
 حمایت از حقوق از طریق دادگاه.

مراحل دادرسی چگونه آغاز می شود؟
 قاعدتاً رسیدگی قضایی توسط شخصی که حقوقش تضییع شده است با تقدیم دادخواست به دادگاه شروع می شود.

در صورتی که جرم یا جناحه باشد، دادرسی می تواند توسط دادستانی کشور شروع شود،
 جمهوری کرواسی (DOR) ایستگاه های پلیس، بازرسی دولتی جمهوری کرواسی و سایر دادستان های مجاز مقررات خاص.

مثال: اگر جرم جنایی به دلیل نژاد، رنگ پوست، مذهب، منشاء ملی یا قومی، ناتوانی، جنسیت، گرایش جنسی یا هویت جنسی شخص دیگری (جرم ناشی از نفرت) انجام شده باشد، دادرسی کیفری توسط DOR آغاز می شود. شخص با توجه به که مرتکب جرمی می شود می تواند به عنوان شاهد و زبان دیده در دادرسی شرکت کند و خسارت وارده به او را در اثر این جرم کیفری جبران کند.

مثال: کارمندی که در محل کار به دلیل ملیت خود مورد تبعیض قرار می گیرد می تواند به دادگاه شهرداری شکایت کند. طرفی که از اولی ناراضی است.
 با رای دادگاه می تواند در مهلت قانونی با توجه به دستورالعمل راه حل که در پایان رای دادگاه بدوی قید شده است به دادگاه شهرستان مراجعه کند.

در دادگاه، به عنوان یک قاعده، شما می توانید خود را نمایندگی کنید یا به شخص دیگری، معمولاً یک وکیل، اجازه دهید.
 لیست تمام وکلای در جمهوری کرواسی در وب سایت کرواسی موجود است

کانون وکلای (<https://www.hok-cba.hr/>)
 در شروع دادرسی باید هزینه دادرسی در نظر گرفته شود و شخص بازنده دادرسی موظف است هزینه دادرسی را به طرف

مقابل بپردازد.
کمک حقوقی رایگان
 اگر خودتان قادر به پرداخت هزینه وکیل نیستید، می توانید بر اساس قانون کمک حقوقی رایگان برای کمک حقوقی رایگان اقدام کنید.
 کمک حقوقی رایگان می تواند اولیه و ثانویه باشد.

کمک های حقوقی اولیه توسط نهادهای اداری، انجمن های مجاز و کلینیک های حقوقی ارائه می شود (فهرست ارائه دهنده را می توان در وب سایت وزارت دادگستری و اداری یافت، در حالی که کمک های حقوقی رایگان ثانویه توسط وکلای ارائه می شود. برخی از انجمن هایی که کمک حقوقی اولیه رایگان ارائه می دهند عبارتند از: انجمن کمک و آموزش قربانیان موبینگ، کلینیک حقوقی دانشکده حقوق دانشگاه زاگرب، مرکز حقوق کرواسی، مرکز صلح. مطالعات، خدمات یسوعی برای پناهندگان و دیگران.

کمک حقوقی اولیه و ثانویه شامل چه مواردی است؟
 کمک حقوقی اولیه شامل:

- اطلاعات حقوقی عمومی و مشاوره حقوقی
- تهیه پیش نویس مطالبات و نمایندگی در برابر مقامات جمهوری کرواسی (به استثنای دادگاه ها) و
- تهیه پیش نویس مطالبات در دادگاه اروپایی حقوق بشر و بین المللی سازمان های
- کمک حقوقی در حل و فصل مسالمت آمیز اختلافات خارج از دادگاه.
- کمک حقوقی ثانویه شامل موارد زیر است.
- مشاوره حقوقی
- تهیه پیش نویس مطالبات در رویه حمایت از حقوق کارگران نزد کارفرما

- تهیه پیش نویس مطالبات و وکالت در دادرسی
- کمک حقوقی در حل و فصل مسالمت آمیز اختلافات
- معافیت از پرداخت هزینه دادرسی و هزینه دادرسی.

چگونه می توان درخواست کمک حقوقی رایگان کرد؟

به منظور ارائه کمک حقوقی رایگان اولیه، می توانید مستقیماً با ما تماس بگیرید انجمن ها و ارگان هایی که کمک های حقوقی اولیه را ارائه می کنند.
 به منظور ارائه کمک های حقوقی ثانویه، شما یک درخواست کتبی به اداره دولتی در شهرستان با توجه به محل سکونت یا اقامت خود، یعنی به اداره کل شهر ارائه می کنید. مدیریت شهر زاگرب با استفاده از فرم تعیین شده. اگر درخواست شما برای کمک حقوقی رایگان، می توانید به وزارت دادگستری و اداری شکایت کنید، و اگر نه از تصمیم وزارتخانه راضی نیستید، می توانید به دادگاه اداری شکایت کنید.

دفتر دفاع از افراد دارای معلولیت
 ۳/۴ Savska cesta
 ۱۰۰۰۰ زاگرب

دفتر دفاع از کودکان
 تسلا ۱۰
 ۱۰۰۰۰ زاگرب

بازرسی دولتی
 سویچوچا ۲۹
 ۱۰۰۰۰ زاگرب

دفتر دادستانی جمهوری کرواسی
 نشانی
 ۳۰۵ Gajeva
 ۱۰۰۰۰ زاگرب

وزارت کار، نظام بازنشستگی، خانواده و سیاست اجتماعی
 خیابان ووکوارا ۷۸
 ۱۰۰۰۰ زاگرب

وزارت دادگستری و اداری
 شهر ووکوار خیابان ۴۹
 ۱۰۰۰۰ زاگرب

دفتر بازپرس
 Savska cesta ۳/۴ (ساختمان Zagrebacka)
 ۱۰۰۰۰ زاگرب

دفتر حقوق بشر برای برابری جنسیتی
 پروتوبرائزسکا ۱/۴
 ۱۰۰۰۰ زاگرب

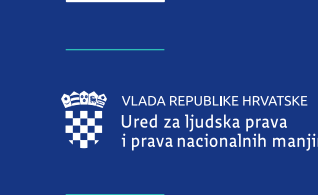
دفتر دفاع از افراد دارای معلولیت
 ۳/۴ Savska cesta
 ۱۰۰۰۰ زاگرب

دفتر دفاع از کودکان
 تسلا ۱۰
 ۱۰۰۰۰ زاگرب

بازرسی دولتی
 سویچوچا ۲۹
 ۱۰۰۰۰ زاگرب

دفتر دادستانی جمهوری کرواسی
 نشانی
 ۳۰۵ Gajeva
 ۱۰۰۰۰ زاگرب

LJUDSKAPRAVA . GOV . HR



FARSI

